

world's hero epic library
世界英雄史詩文庫

德國

尼伯龍根

的慘劇

主 編 趙日紅



吉林攝影出版社

目 录

第一篇	瓦姆斯的梦影·····	1
第二篇	萨克森之战·····	9
第三篇	智娶布伦希德·····	22
第四篇	英雄合欢·····	42
第五篇	布伦希德的愤怒·····	51
第六篇	西格弗里之死·····	62
第七篇	克琳希德的种子·····	79
第八篇	走向克琳希德的深渊·····	98
第九篇	阴云笼罩艾柴尔堡·····	120
第十篇	地狱盛宴·····	137
第十一篇	克琳希德的火焰·····	158
第十二篇	克琳希德之死·····	187



第一篇 瓦姆斯的梦影

古时候，在欧洲西部的莱茵河上游，有一个强盛的勃艮第王国。克琳希德是这个王国的公主。她容貌非凡，而且性情高贵，无数英勇的武士都对她倾心爱慕，魂牵梦绕。克琳希德的母后叫乌台，慈爱无比；她的大哥国王恭太、二哥盖尔诺特、弟弟吉塞尔海都是声名赫赫的勇士，有许多英勇刚强的武士随从他们，终生效忠。这些武士中有哈根和他的兄弟旦克瓦特、旦克瓦特的内侄奥特文、武将伏尔凯、鲁摩尔特、胡诺尔特、辛多尔特以及边境领主艾克瓦特和盖莱。

王国的都城在莱茵河畔的瓦姆斯，王国由他们的种族而得名。从已逝的先主、英名盖世的旦克拉



特开始，勃艮第在莱茵河流域就写下了惊人的历史，称雄一方，威名远扬。

有一天，美丽的克琳希德做了一个可怕的梦，她梦见自己饲养很久的一只野鹰被两只大鹫啄死，她却只能袖手旁观。

惊慌不已的克琳希德把这个恶梦告诉了母后乌台。乌台解释说，那只野鹰象征着一位高贵的男子，如果没有上苍的保佑，克琳希德难以和他恩爱到底。母后的种种抚慰不能抹去克琳希德内心的辛酸，为了这个恶梦，她立下了誓言，决不为了一个男子忍受这样的祸事，她一生一世不会接受武士的爱情。就这样，美丽端庄的克琳希德从此拒绝了一个又一个的武士对她的痴情，坚守着她的誓言，度过了许多寒暑。

那时候，在莱茵河上游地带，还有一个尼德兰王国，贤明的国王西格蒙特和王后西盖琳德统治着这个国度。他们非常宠爱他们的王子西格弗里。

王子从小就由许多通晓礼仪的贤师教诲，受到了良好的宫廷教育，每当他外出时，总有侍从跟随保护。在双亲的细心照料下，王子一天天长大成人，不仅英俊洒脱，而且具有骑士的风度，处处显



示出高贵的气质。他胸怀远大的志向，经常策马游历四方，创下了惊人的业绩，使西格弗里的英名四海传扬，许多美貌的女子都对他倾心爱慕，希望能陪伴在英雄的身旁。

当西格弗里长到二十一岁时，按照传统习俗，国王和王后邀请了四方嘉宾，为王子举行了豪华的盛宴和骑士授爵大典。

年轻的王子从此成了正式的骑士，人们衷心拥戴他，毫不怀疑年轻的英雄能捍卫他的土地和人民，成为未来的贤明高贵的尼德兰国王。

当赞美的歌声在尼德兰全国到处飘荡的时候，年轻的王子听说了勃艮第国那位具有盖世容貌的公主，美丽的克琳希德从此化作了他心中的梦影，带给他许多欢乐和烦恼。他决意前往勃艮第，向克琳希德求婚。

国王和王后深知傲慢好武的恭太王和他的勇士的底细，对王子的这段情缘非常担心。但西格弗里主意已定，他一定要和自己衷心喜爱的公主成亲，他要凭借自己的双手，获得公主的芳心，任何险阻都不能使他放弃这个决心。

告别了凄然的双亲，带着十二个顶盔带甲、气



概超群的武士，西格弗里威风凛凛，奔向勃艮第。

经过七天的艰苦旅程，西格弗里和他的勇士们抵达了瓦姆斯城。进入城中，他们身上那耀目的铠甲和华美的戎装，吸引了各处的人们涌来围观。恭太王的廷臣们也纷纷前来迎接这些陌生的异乡宾客。

这时，恭太王早已得知宫外来了一些陌生的武士，为了弄清他们的身份，恭太王匆匆召来了对各国勇士无一不晓的哈根。

哈根走到窗前，对着窗外的那些客人窥视一番，随即向恭太王启禀道：“尽管我和名闻遐迩的英雄西格弗里从未见过面，但我敢断言，站在宫外的那位英姿飒爽的勇士一定是西格弗里。”哈根接着又介绍道：“这位勇猛的武士凭着他过人的胆识和膂力曾完成了许多惊人的事业。最让人叹服的是这位勇士曾亲手诛灭过一条毒龙，他的皮肤由于沐浴过龙血，变得像坚甲一样，刀枪不入。他还曾孤身一人骑马来到一座山前，遇到两位尼伯龙根族的王子正指挥一群尼伯龙根武士把他们的宝物从一个山洞里搬出，想把宝物平分。当时在地上堆着无数的黄金珠宝，就是一百辆辎重车也装不完。



两位王子看到西格弗里的到来，非常高兴，他们请西格弗里为他们平分宝物，并把尼伯龙根族的巴尔蒙宝剑送给他作酬劳。西格弗里答应了他们的请求，但结果他的效劳并没有使他们双方满意，大家竟在狂怒中动起武来。

西格弗里怒火中烧，挥舞着刚刚得到的巴尔蒙宝剑，杀死了两位王子，接着又打败了尼伯龙根族中骁勇的侏儒阿尔布利希，夺取了他那件神奇的隐身衣，征服了尼伯龙根族的武士们。他下令将那批宝物依旧搬回山洞，由阿尔布利希负责保管。从此，勇猛的西格弗里成了尼伯龙根宝物的主人。”

哈根侃侃道完这位英雄惊人的奇功，又向恭太王建议，应该好好地善待这位年轻的王子，决不要亏待他，以免惹火烧身。

于是，国王和他的武士们迎进了异乡的贵宾。一切礼仪都热情而隆重，但西格弗里没有忘记双亲的忠告，为了打垮勃艮第人的自负傲慢，勇敢的西格弗里面对着国王恭太，发出了他的挑战：“我在父王的国中常听说陛下的朝中有许多勇猛的武士，陛下本人也是豪勇过人，我自己也是一位武士，因此，我要向你们领教领教，如果你们不能凭自己的



力量保卫勃艮第的土地，我就要代为治理。反之，你们若能以武力击败我，那么我们尼德兰的土地和城池就由你们主宰。”

恭太王和他的朝臣听罢西格弗里的话，不由得怒气冲天。奥特文大声怒喝，举剑就要上前与西格弗里较量一番。哈根站在一旁默然无语，恭太的弟弟盖尔诺特连忙上前阻拦，对奥特文说道：“我们还没有理由和西格弗里动手，一切都要和平解决，这才是明智之举，我们应争取他做朋友。”

这时，哈根才开口说道：“我们的主上并没有亏待这位武士，可是此番他竟然这般无礼，这对于我们众位武士来说，是难以容忍的，但愿他能悬崖勒马。”

西格弗里随即上前答话：“如果我的话使你感到不快，哈根阁下，为什么不来决一胜负，以武士的方式看看谁的力量强大？”

盖尔诺特再次出来打圆场，他禁止了朝中武士继续喧嚷，不许他们再用话语触怒西格弗里。众武士受到盖尔诺特的告诫，不再与西格弗里搭话。

面对着激动的西格弗里，盖尔诺特说道：“我们应该结为朋友，没有必要彼此争斗，那样会把许多



英雄的性命送掉。”年轻的吉塞尔海接着说道：“我们衷心欢迎你和你身边的武士，勃艮第国的人向你们致敬。”

恭太王此时也对西格弗里说道：“只要你以礼相求，勃艮第人决不会吝惜他们所有的一切。”

紧张的对峙渐渐缓和下来，勃艮第人的谦让使勇士西格弗里的脸上露出了笑颜。他向国王鞠躬回礼，随即脱下甲冑，在勃艮第人为他们安排的最好的宫室中歇息下来。

在以后的日子里，西格弗里和恭太君臣相处得日益融洽，勇敢的西格弗里终于击碎了勃艮第人的傲慢，赢得了人们的尊敬。

在恭太王的国中，国王和他的武士们常常举办竞技比赛，无论是投石，还是掷枪，西格弗里总是优胜占先，没有人能和他抗衡。每到这时，美貌的妇人们总爱对这位风度不凡的尼德兰王子看个不停，可是他一心一意只思念着那个梦影——美丽的克琳希德公主。只是对他来说，公主依旧是一位陌路之人，这使他难消心头烦恼。他不知道，每逢他在宫廷比武，美丽的公主总是伫立在窗前，窥视他的威仪，一旦他随恭太王外出巡游，公主便不免神



魂恍惚，伤心不已。

就这样，西格弗里在勃艮第度过了整整一年的时光，但却始终未睹公主芳容，那个美丽的梦影，一直在他脑海里飘荡。



第二篇 萨克森之战

又过了不久，一个令人震惊的消息传到了瓦姆斯，萨克森国王吕代格和丹麦国王吕代伽斯特派来使者向勃艮第人挑战，在十二周内，两国联军将向瓦姆斯进发。如果勃艮第人胆敢抵抗，勃艮第国的城池就将化为废墟；如果有意求和，那就必须赶快通知两国，以免强大勇猛的联军对勃艮第国大肆蹂躏，使许多善良的骑士丧失性命。

敌军来势凶猛，声势逼人。恭太王听到这个消息，心里惊惶不安，他匆匆召来了哈根、盖尔诺特等商讨对策。盖尔诺特主张坚决抵抗，用剑捍卫勃艮第人的荣誉。哈根立即表示反对，他说道：“敌



人来势凶猛，如离弦之箭，在短期内我们怎么能召集许多的军士进行抵抗？这件事还是应该从长计议。”他建议找一往无敌的西格弗里商议商议。

闻讯而来的西格弗里一眼就看出了恭太王的忧愁，他请恭太王把心事吐露出来，他愿意尽一切力量帮助国王解除烦恼。

于是恭太王对西格弗里吐露了内情。西格弗里随即说道：“请陛下不要过分担忧，我愿尽力保卫陛下的荣誉和利益，哪怕敌国有三万名精兵做他们的后盾，我只要有一千名将士就可以对付他们。我西格弗里只要一息尚存，我的剑和手就将为陛下尽忠效力。”

西格弗里的坦诚之言使恭太王眉头舒展开来，于是他召来了敌国的使者，对他们说道：“让你们的主上最好老老实实在地安守本国，不要痴心妄想出师远征。如果他们一定要来进犯，勃艮第有的是忠勇之士，你们只会自讨其辱！”

恭太王还对使者们大加赏赐，使者们离开瓦姆斯，高高兴兴地回到了国中。

听到使者们从勃艮第国带回的答复，丹麦王吕代伽斯特感到很惊讶，他不知道为什么勃艮第人在



强大的联军大兵压境时仍能这般刚强。当他得知那位英名远扬的尼德兰英雄西格弗里也在勃艮第人中时，他再不敢掉以轻心了。

他急忙调集了更多的精兵，为了这次远征，国内竟出动了二万余名将士，与萨克森王吕代格的部队会合后，共达四万余名。大军在两位国王的率领下，终于向勃艮第国进发了。

这时，恭太王也征集好了全国将士，在西格弗里的劝说下，他自己留了下来，坐镇都城，由哈根担任三军统帅，西格弗里任主将，盖尔诺特、旦克瓦特、奥特文、辛多尔特和胡诺尔特担任辅佐，伏尔凯承担旗手职责。大军离开瓦姆斯，经过黑森，向萨克森推进。两军在国境边相遇，随即在那儿摆开了战场。

西格弗里指挥勃艮第军队安好了营寨，与吕代伽斯特的大军对垒相持。他命令旦克瓦特和奥特文担任后卫，留在后方，以防吕代格的军队从后面包抄进攻，然后便把军务交给哈根和盖尔诺特，自己全副武装、单枪匹马进入萨克森边地，侦察敌情去了。

在前线阵地上，西格弗里看到对面屯集着无数



的敌军，营寨绵延数里。敌方也有一位武士，手持耀眼的军盾，远远地望着勃艮第人的大寨，在探听虚实。这个武士就是丹麦王吕代伽斯特。

两人狭路相逢，怀着敌意，互相盯视片刻，随即猛踢马腹，拼命前冲，各自举起长枪直刺敌方。只见快马载着两位勇士，像被大风吹散一样，冲得各自东西，而后两人重新掉转马头，又瞄准对手，重新厮杀，经过几十个回合的争斗，吕代伽斯特终于气力不支被西格弗里刺成三处重伤，血流不止，落下马来。他的三十名随从赶紧一起拥上前来，拼死营救主上。

西格弗里杀得性起，将敌兵一一刺落下马，只有一人扔下他们的国王，带着悲惨的消息，逃回丹麦军营。

吕代伽斯特此时惊慌失措，完全失去了勇气，他对西格弗里说出了自己的真实身份，乞求饶命，愿意献出国土，以示归降。

胜利的西格弗里带着俘获的国王，返回了勃艮第军营，军营里顿时腾起一片欢声。

西格弗里决定乘胜追击。他传令升起军旗，准备决战，勃艮第将士宛如一头头勇猛的英雄狮，斗志



激昂，在西格弗里的率领下，直向战场挺进。

这时，联军阵营内弥漫着一片悲愁气氛，吕代伽斯特的被俘使他们进军之初的锐气消失得无影无踪，听到勃艮第人进击的军情，将士们只得惶惶地拿起刀剑，像潮水一般涌向战场。

双方战士开始冲锋向前，短兵相接，战场内充满一片砍杀之声。西格弗里手握巴尔蒙宝剑，像一头冲入羊群的猛虎，率领他的勇士们冲锋陷阵，锐不可当。哈根、盖尔诺特、旦克瓦特等武将也紧跟在后面，同仇敌忾，勇往直前。他们手中挥舞雪亮的宝剑，如割麦一样，杀得一个个联军武士倒身毙命，一时间死尸遍野，殷红的鲜血流得像河海一样。

看着本国士兵一个个在西格弗里的剑下丧命，萨克森王吕代格心中升起无名之火，他猛踢马腹，向西格弗里冲去，两人展开了激烈的交锋。尖锐的枪矛在他们的头上乱飞，如同死神射下的箭雨一般。这时，哈根、旦克瓦特等人也愈杀愈勇，在他们手下斩落的头颅不可数计。尽管联军数量远远超过勃艮第人，但此时在勃艮第勇士们的冲击下，败势已定，吕代格的厮杀也渐渐丧失了锐气，他的



盾环被西格弗里打得片片纷飞。看着西格弗里盾牌上画着的一顶绚烂多彩的王冠，吕代格忽然心中涌起一阵难禁的恐惧，他终于认识到了这位尼德兰英雄的威力。为了避免自己的部队落入全军覆灭的境地，他无可奈何地传令自己的战士停止战斗，痛苦地高呼：“我在这里亲身领教了西格弗里，他真是勇猛盖世，是万恶的魔鬼把他送到萨克森来的！”

吕代格请求讲和，勃艮第人提出条件，要吕代格前往恭太王的国中做人质。迫于西格弗里的威力，无计可施的吕代格只得答应，双方于是达成协议，结束战争。

丹麦、萨克森的残兵败将，一个个如斗败的公鸡，催马回乡。勃艮第的勇士们收起武器，带着俘获的五百名敌兵，兴高采烈，班师回朝。

当勃艮第的大军还在归国途中时，盖尔诺特派出的使者早已把胜利的肖息传遍勃艮第全境。

这飞来的捷报使人们欢心鼓舞，心花怒放，他们激动地围着使者问短问长。深居的公主克琳希德此时也早已按捺不住心中的焦灼，她把使者秘密召进宫来，急切地探询她的兄长、友人以及她钟情



的那位勇士的情况。听到在奋勇当先的勃艮第英雄们中那更英勇的尼德兰王子所创下的惊人战绩，美丽的公主脸上一次次泛起了红云，可爱的脸蛋红得宛若蔷薇。她感到无比欢乐。

在宫外，兴高采烈的恭太王和廷臣骑马迎接胜利归来的勇士，几星期来的忧虑此时早已在他心中烟消云散。威武的勇士们意气昂扬，脸上露出自豪的神情，在四周人群阵阵的欢呼声中，在王宫之前下马。此时，吕代格和吕代伽斯特往日的骄纵早已完全扫地，面对着满面神采的恭太王，吕代格沮丧地说道：“你的勇士们已为你争得了无上的光荣，从来没有一位国王获得过这样高贵的战俘，我请求陛下宽大为怀，优待你的敌人，我们会献上无数的金银财宝，以报厚恩。”

在吕代格伸手立誓，保证不经同意，不离开勃艮第国后，恭太王答应了他的请求。

凯旋归来的将士们全被招待在城中安住，得到了美酒和赏赐，受伤的军士也都得到了护理和安顿。

六个星期后，在瓦姆斯将举行一个盛大的庆功宴会，犒赏英勇杀敌、凯旋而归的勇士。妇人们开